

ГОДЪ ДЕВЯТЫЙ.

ЛѢСОПРОМЫШЛЕННЫЙ ВѢСТНИКЪ.

ЖУРНАЛЪ ЛѢСНОГО ХОЗЯЙСТВА, ЛѢСНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ТОРГОВЛИ ЛѢСОМЪ.
ВЫХОДИТЬ ЕЖЕНЕДѢЛЬНО.

Подписная цѣна съ доставкой и пересылкой: на годъ—шесть руб-
лей и на полгода—четыре рубля; отдѣльные номера по 25 коп.

За напечатаніе объявленій на послѣднихъ страницахъ взимается за
одну разъ: за цѣлую страницу—30 руб., за $\frac{1}{2}$ страницы—20 руб., за
 $\frac{1}{4}$ страницы—12 руб., за $\frac{1}{8}$ страницы—8 руб. и за строку петица въ
25 буквъ—20 к. При повтореніи дѣлается скидка по особому тарифу Ре-
дакціи. За пересылку отдѣльныхъ объявленій, въсѣмъ до 1 лота, взи-
мается по 70 коп. и по 35 коп. за каждый добавочный лотъ, съ каждой
сотни экземпляровъ. За перемѣну адреса уплачивается 60 коп.

Подписка принимается въ конторѣ Редакціи и въ извѣстныхъ книж-
ныхъ магазинахъ. Объявленія принимаются въ конторѣ Редакціи и кон-
торахъ объявленій Петербурга и Москвы.

Адресъ Редакціи и Конторы: Москва, Петровско-Разумовское.

Статьи, присылаемыя для напечатанія, могутъ въ случаѣ надобно-
сти подвергаться сокращеніямъ и измѣненіямъ. Статьи, присылаемыя безъ
обозначенія условій гонорара, считаются бесплатными. Статьи, признан-
ныя Редакціей неудобными для напечатанія, сохраняются 3 мѣсяца и
возвращаются авторамъ за ихъ счетъ. О присылаемыхъ въ Редакцію по-
выхъ книгахъ даются въ журналѣ отзывы или помѣщаются объявленія.

Редакція открыта ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 11 до
4 часовъ дня. Для личныхъ объясненій редакторъ принимаетъ по суб-
ботамъ отъ 6 до 7 час. вечера и по воскресеньямъ отъ 1 до 2-хъ ча-
совъ дня.

№ 7.

15-го ФЕВРАЛЯ.

1907 г.

СОДЕРЖАНІЕ.

Горе и мольба. М. Брамбеусъ.—Убавка жалованья лѣсной стражѣ. Лесничина.—Лѣсоторговый отдѣлъ. Казенный лѣсной доходъ за 11 мѣ-
сяцевъ 1906 г.—Кременчугъ. Н. Я.—Съ береговъ Днѣпра. О. О. Гриневича.—Съ Ветлуги. Не-я.—Царицынъ.—Съ Днѣпра.—Екатери-
нославъ.—Витебскъ.—Хроника. Кіевскіе контракты. О. О. Гриневича.—Формальдегидъ и сухая перегонка дерева.—Юбилей.—Справоч-
ный отдѣлъ. Предстоящіе торги и поставки.—Объявленія.

Горе и мольба ¹⁾.

Я очень маленькій человѣкъ, т.-е. физически я че-
ловѣкъ и не маленькій, но чиновникъ я очень малень-
кій... Я самый маленькій чиновникъ: меньше самага
маленькаго акцизнаго, меньше самага маленькаго почто-
ваго... словомъ, я самый маленькій чиновникъ изъ са-
мыхъ маленькихъ чиновниковъ, я — лѣсной кондукторъ!..
Фу ты, чортъ возьми! и стоитъ читать всю эту дре-
бедень?! воскликнете вы, узнавъ, что это говоритъ
только лѣсной кондукторъ. Но я васъ прошу, забудьте
пока, что лѣсной кондукторъ такое ничтожество, и сни-
сходительно прочтите дальше.

Семнадцати лѣтъ я окончилъ уѣздное училище, даю-
щее мнѣ право на поступленіе на государственную слу-
жбу, на извѣстное жалованье, на чинопроизводство, ме-
дали, ордена и проч., и проч., и думалъ я уже восполь-
зоваться этимъ правомъ своимъ и поступить на службу,
какъ это сдѣлали нѣкоторые изъ товарищей моихъ,

дошедшихъ уже и до титулярныхъ совѣтниковъ и до
начальниковъ почтово-телеграфныхъ конторъ... Но тутъ
открылись лѣсныя школы. Любилъ я лѣсъ давно, съ
дѣтства любилъ его, любилъ искренно, безкорыстно...
и не понималъ я тогда еще, что можно и лѣсъ любить
ради рубля и чина... И радость охватила меня, что
вотъ я могу сдѣлаться лѣснымъ чиновникомъ и всегда
могу быть въ лѣсу, всегда могу любоваться его красо-
тою, восторгаться величіемъ его... и никто не погонитъ
меня изъ лѣса, никто не запретитъ мнѣ дышать подъ
сѣнью великана могучаго. Я, какъ хозяинъ, буду смѣло
ступать по тропамъ лѣса моего и съ жадностью и на-
слажденіемъ стану вдыхать смолистый ароматъ его!..
Да, я обрадовался возможности служить и наслаждаться
и рѣшилъ поступить въ лѣсную школу.

Отецъ!—говорю я,—позволь мнѣ еще поучиться два
годика въ лѣсной школѣ. Окончивъ эту школу, я не
буду корпѣть въ канцеляріи всю жизнь, какъ ты, а
напротивъ, всю жизнь буду служить на свободѣ въ
лѣсу, все время службы буду проводить въ любимой
атмосферѣ, въ моемъ грозномъ, но миломъ лѣсу. Служба
эта не отниметъ у меня силы и здоровья, какъ твоя
у тебя, а напротивъ укрѣпитъ, закалитъ ихъ... Ты же
знаешь, какъ я люблю лѣсъ, какъ вообще я люблю
природу!.. Жалованье? Да что же жалованье? Сначала
оно не велико, правда, всего 300 рублей въ годъ, но
не дальше, какъ лѣтъ черезъ пять, разъ только слу-

¹⁾ Настоящее сообщеніе прислано при слѣдующемъ письмѣ въ
редакцію. „Я былъ бы несказанно благодаренъ, если бы уважае-
мый журналъ „Лѣсопромышленный Вѣстникъ“ не отказалъ въ
моей просьбѣ и напечаталъ настоящую мою статью. Мнѣ ка-
жется почему-то, что напечатаніе этой статейки облегчило бы
нѣсколько мое тяжелое положеніе. Мнѣ неловко, мнѣ стыдно
чего-то, но постъ сердце... душа болитъ... и я рѣшился про-
сить“...

жить будешь честно, аккуратно, повысятъ на средній окладъ, и я уже буду получать не 300, а 400 рублей, а тамъ еще лѣтъ черезъ пять переведутъ и на высшій окладъ, т.-е. 500 рублей дадутъ, да еще надѣлъ земельный дадутъ въ 15 десятинъ; вѣдь это тоже минимумъ 150 руб.,—такъ и начальство говоритъ школьное; да еще единовременныя награды, говорятъ, могутъ быть выдаваемы за примѣрное служеніе, и улучшенія разныя будутъ: прибавятъ дѣла, прибавятъ и денегъ. И это правда, отецъ, это не частное лицо говорить, тутъ цѣлое правительство общается! Чинопроизводство? И, отецъ мой! Что чинопроизводство? Развѣ чинами сытъ будешь? Пусть эти чины идутъ тому, у кого въ карманахъ чинно, имъ и книги въ руки, а намъ дали бы хоть денегъ лишь столько, чтобы можно было семьѣ быть сытой и одѣтой, да дѣтишекъ бы въ люди потомъ вывести, дать имъ образованіе, авось и изъ нашей фамиліи выйдетъ какой образованный полезный дѣятель!

И вотъ я въ лѣсной школѣ. Окончилъ ее. Получилъ званіе лѣснаго кондуктора и назначенъ на должность помощника лѣсничаго съ жалованьемъ 300 руб. въ годъ, но безъ всякаго земельного надѣла и служу. Служу усердно, изъ кожи лѣзу вонъ. Что мнѣ дали въ школѣ, все готовъ вложить въ дѣло, дали бы возможность! Исполняя всѣ порученія лѣсничаго, ревизую обходы, открываю порубки, слѣжу за стражею и преслѣдую за малѣйшее упущеніе, за малѣйшую наклонность къ мошенничеству, что такъ развито между стражею и, наконецъ, наживаю между стражею и населеніемъ враговъ... Но лѣсничій, спасибо ему, цѣнитъ трудъ мой и хвалитъ меня. Я еще юноша,—я доволенъ похвалою, доволенъ самъ собой и жду конца перваго пятилѣтія, чтобы получить награду.

Вотъ и пять лѣтъ прошло, и я женился. На 400 р., думаю, можно и съ женой прожить, а тамъ черезъ пять-шесть лѣтъ еще сотню прибавятъ, откладывать станемъ, вотъ и на образованіе дѣтей кое-что скопимъ... Жду, мечтаю о среднемъ окладѣ вездѣ: отвожу ли лѣсосѣвки, принимаю ли заготовки, клеймлю ли пни, все мечтаю о томъ, чего пять лѣтъ ожидалъ и что должно вотъ-вотъ скоро случиться. Но проходитъ пять, проходитъ шесть, семь лѣтъ—не сбываются мечты мои... Я въ отчаяніи... забыты, видно, сладкія обѣщанія, а на 300 руб., ой-ой, какъ горько жить человѣку семейному! Но не вѣрится мнѣ, чтобы все это такъ и осталось, нѣтъ, думаю себѣ, не дали теперь средняго оклада, такъ за десятилѣтнюю службу сразу дадутъ высшій окладъ... Надѣюсь и жду. Лѣсничій представляетъ меня съ самой наилучшей аттестаціей; начальникъ управленія тоже входитъ въ положеніе и пишетъ... Кажись все идетъ отлично. Но проходитъ 10 лѣтъ, проходитъ 11 и 12 лѣтъ, вотъ и всѣ 16 л. стукнули, а я все на низшемъ окладѣ... Вотъ уже и дѣти подросли, образованіе надо дать имъ какое-нибудь, а у меня и на хлѣбъ почти что не хватаетъ... всѣ босикомъ и чуть не голышами ходятъ! Господи, думаю себѣ, за что же напасть такая на меня? за что мнѣ наказаніе такое? Ужели за все мое стараніе, за все мое радѣніе

по службѣ такая награда? И горе и злоба смѣшались во мнѣ. Зачѣмъ же обѣщать, зачѣмъ было заманивать, коль пустяка исполнить изъ обѣщанія своего не можешь? Вѣдь безъ школы лѣсной я уже давно человѣкомъ былъ бы: я и должность уже занималъ бы не самую маленькую, я и чинъ бы имѣлъ не одинъ, я и содержаніе получалъ бы уже не самое послѣднее? И положеніе въ обществѣ имѣлъ бы приличное и самостоятельность нѣкоторая уже чувствовалась бы у меня, и дѣтишки бы, я думаю, не прятались бы по угламъ и за печками, стыдись наготы своей... О дитя, милое, невинное дитя! не стыдись ты наготы твоего тѣла, ибо не ты виновато въ томъ, что не прикрыто оно... ибо нельзя же изъ одного и того же рубля сдѣлать и звѣзду генералу и рубашечку тебѣ! Можетъ быть, я уже радовался бы успѣхамъ въ гимназіи старшаго моего сынишки... За что же я лишенъ послѣдней-то радости? Ужели за то, что всегда страстно любилъ природу? Ужели за то, что полюбилъ лѣсное дѣло и рѣшился употребить еще два года на специальное образованіе лѣсное? Ужели за эти старанія я лишенъ нѣкоторыхъ правъ и преимуществъ, лишенъ общедоступныхъ радостей? Нѣтъ, тутъ не любовь въ природѣ виновата; нѣтъ, тутъ просто виновато званіе мое ничтожное—лѣсной кондукторъ, лишающее меня права на жизнь человѣческую... Да и стоитъ ли особамъ высшимъ думать и помнить объ этой мизеріи, а тѣмъ болѣе заглядывать въ семьи ихъ... Вотъ увеличить трудъ этихъ людей, взвалить побольше на ихъ крѣпкія выносливыя плечи... возложить на нихъ обязанности культурныхъ надзирателей, чтобы не расходовать на послѣднихъ еще 300 руб.; тянуть ихъ въ канцелярію, если тамъ работы много накопилось,—не нанимать же на этотъ случай особаго писца, да и суммъ на это нѣтъ особыхъ... Привлечь ихъ къ безвозмездному исполненію порученій лѣсоохранительнаго комитета! Словомъ, валить на нихъ все, все, что есть лишняго, что есть новаго! Чего смотрѣть, тѣмъ болѣе, что народъ это молчаливый, безгласный, робкій... Пусть ихъ за 300 руб. отдуваются! Пусть знаютъ, что деньги казна даетъ за..... Полноте! Такъ ли?

Что же теперь дѣлать этому несчастному чиновнику лѣсному XIV-го класса? Что ему дѣлать въ такомъ разѣ, спрашиваю я! Забыть свой долгъ, свою честь и сдѣлаться воромъ, мошенникомъ? Злоупотребить довѣріемъ тѣхъ, которые его обманули? Заняться взяточничествомъ и самому сдѣлаться негодяемъ, и самому служить живымъ примѣромъ для дѣтей своихъ? Нѣтъ, это не въ природѣ моей! Претить! Этотъ путь для меня невозможенъ! Такъ что же? Терпѣть? Терпѣть и ждать еще 10—15 лѣтъ, а потомъ на склонѣ лѣтъ видѣть дѣтей своихъ въ рядахъ... въ рядахъ преступниковъ, идущихъ противъ своего царя и противъ своего отечества?! Видѣть и проклинать... Но кого? кого проклинать?! Дѣтей? себя? или тѣхъ, которые обѣщали и не исполнили своего обѣта и тѣмъ довели несчастныхъ до настоящаго ихъ положенія?!.. Да, кто изъ насъ былъ бы тогда виноватъ? Нѣтъ, я не хочу быть виноватымъ, я не хочу принимать на себя это прокли

тіе! Я сдѣлаю все, все, что только отъ меня зависитъ; я сдѣлаю все, что въ силахъ моихъ сдѣлать, чтобъ только проклятіе это мимо меня прошло. Пусть оно падетъ на тѣхъ, по винѣ которыхъ пришло несчастье, на тѣхъ, кто могъ, кто долженъ былъ предотвратить это несчастье, но не сдѣлалъ этого, потому что сытъ, одѣтъ, живетъ въ довольствѣ, потому что онъ... важная особа и ему ли думать объ этихъ работникахъ, ему ли входить въ ихъ положеніе?... Нѣтъ, ему неловко даже говорить объ этой...

И стыдно, и грустно, и тяжело!

Господа! но мы вѣдь люди всѣ, вѣдь всѣ мы чело-вѣки! Уже ли близость къ власти такъ стираетъ, такъ сглаживаетъ, уничтожаетъ въ насъ то, что возводитъ насъ въ званіе чело-вѣка?! Не будемъ же эгоистами, подумаемъ и о другихъ, подумаемъ и о малыхъ сихъ! Исправимъ наши ошибки въ отношеніи ихъ и не дадимъ погибнуть семьямъ ихъ!

Исправьте поскорѣе, ради Бога поскорѣе; подумайте только, что многіе-многіе изъ забытыхъ надъ оврагомъ стоятъ!..

Лѣсной кондукторъ М. Брамбеусъ.

Убавка жалованья лѣсной стражѣ.

Станнымъ и непонятнымъ показалось лѣсничимъ Костромской и Ярославской губ. распоряженіе мѣстнаго управленія земледѣлія и госуд. имуществъ о томъ, чтобы лѣсной стражѣ за послѣдніе мѣсяцы 1906 г. было выдано жалованье съ удержаніемъ изъ него значительной суммы. Предложеніе это было мотивировано управленіемъ такъ: „въ отпущенномъ лѣснымъ департаментомъ кредитѣ по § 3 ст. 2 смѣты 1905 г., на содержание лѣсной стражи, оказался недостатокъ и ходатайство управленія объ ассигнованіи недостающей суммы, за неимѣніемъ соответствующихъ средствъ, департаментомъ отклонено, съ разрѣшеніемъ управленію удовлетворить содержаніемъ стражу за 1905 г. изъ смѣты 1906 г. (что и было исполнено управленіемъ) и съ предупрежденіемъ, что и въ текущемъ году никакихъ дополнительныхъ ассигнованій произведено не будетъ, — управленіе признало необходимымъ сократить расходъ на стражу въ нынѣшнемъ году, между лѣсничествами Костромской и Ярославской губерній. Такимъ образомъ на ввѣренное вамъ лѣсничество предстоитъ сокращеніе на N рублей“. Дальше управленіе предлагаетъ лѣсничимъ сдѣлать по этому предмету распоряженіе, сокративъ размѣръ выдаваемого жалованья, или не замѣщать вакантныхъ мѣстъ.

Губернскіе сѣзды лѣсничихъ, въ томъ числѣ и сѣзды лѣсничихъ Костромской и Ярославск. губ., въ разное время подтвердили мысль о недостаточности размѣра жалованья, получаемого чинами лѣсной стражи, и выразили пожеланіе передъ лѣснымъ департаментомъ о необходимости прибавокъ.

Центральное вѣдомство не оставалось глухо къ голосу мѣстныхъ лѣсничихъ и изъявило готовность облегчить положеніе лѣсной стражи, предположивъ уве-

личеніе содержанія ей. Неблагопріятныя условія въ состояніи государственнаго казначейства, по случаю войны, препятствовали осуществленію этого намѣренія.

Теперь опять пересматривается сводъ предположеній объ улучшеніи положенія казенной лѣсной стражи. Въ № 43 „Извѣстій Главнаго Управленія Земледѣлія и Землеустройства“ казенные лѣсничіе съ удовольствіемъ прочитали, что старый наболѣвшій вопросъ опять поставленъ на очередь: на особое совѣщаніе подъ предсѣдательствомъ товарища главноуправляющаго землеустройствомъ и земледѣліемъ тайнаго совѣтника Ф. П. Никитина возложено обсужденіе вопроса объ улучшеніи положенія казенной лѣсной стражи, и, быть можетъ, при извѣстной настойчивости дѣло будетъ разрѣшено въ благопріятномъ смыслѣ для лѣсной стражи.

На-ряду съ этимъ намъ извѣстно, что удѣльное вѣдомство въ настоящіе трудные для лѣсной стражи годы, когда совершаются массовыя порубки лѣса и когда жизнь и здоровье лѣсной стражи подвергаются опасности въ большей степени, чѣмъ въ прежніе годы, сдѣлало значительную прибавку къ жалованью, чтобы поощрить стражу и удержать ее на своихъ мѣстахъ.

Казеннымъ лѣсникамъ и объѣздчикамъ Костромской и Ярославской губ. остается только позавидовать своимъ коллегамъ и теряться въ горестныхъ догадкахъ, — кто, именно, явился виновникомъ неожиданной убавки и безъ того скуднаго ихъ жалованья. А гг. лѣсничіе все говорили имъ, что жалованье будетъ прибавлено, только имѣйте терпѣніе! Надолго ли хватитъ его?!

Невольно возникаетъ вопросъ, неужели это произошло отъ ошибки бухгалтера управленія, который не сумѣлъ сдѣлать, во время, правильнаго расчета объ ассигнованіи необходимаго кредита на содержаніе лѣсной стражи, а за пропускомъ срока и разъассигнованіемъ всего кредита лѣсной департаментъ самъ былъ поставленъ въ необходимость отказать управленію въ дополнительномъ ассигнованіи?

Намъ думается, что лѣсной департаментъ въ причиненіи обиды лѣсной стражѣ не повиненъ и могъ бы даже утѣшить стражу двухъ губерній, обративъ вниманіе на рѣшеніе костромско-ярославскаго У. З. и Г. И., по которому безъ всякой вины лѣсная стража 27 лѣсничествъ оказалась, какъ бы, „оштрафованной“ управленіемъ, въ общемъ, на значительную сумму ¹⁾, и гг. лѣсничіе не знаютъ, даже, за что.

На долю костромско-ярославскаго управленія выпалъ случай впервые примѣнить „турецкій способъ“ вознагражденія служащихъ; по крайней мѣрѣ, до сихъ поръ, въ газетахъ не встрѣчалось указаній о подобныхъ пріемахъ удовлетворенія жалованьемъ лицъ, состоящихъ на государственной службѣ.

Лѣсничій.

¹⁾ До 3.000 р. Сумма, подлежащая удержанію отъ суммы жалованья за послѣдніе три мѣсяца 1906 г., составитъ на каждое лѣсничество около 80%.

Лѣсоторговый отдѣлъ.

Казенный лѣсной доходъ за 11 мѣсяцевъ 1906 г.

Въ счетъ исчисленныхъ по смѣтѣ лѣсного департамента на 1906 г. лѣсныхъ доходовъ, въ количествѣ 55.341.707 р., за одиннадцать мѣсяцевъ 1906 г. поступило (кромѣ областей Сыръ-Дарьинской и Семирѣченской и Приамурскаго генералъ-губернаторства) дохода отъ казенныхъ лѣсовъ 45.788.818 р., въ томъ числѣ за ноябрь мѣсяцъ приходится 8.745.794 р. (въ ноябрь 1905 г. — 7.323.875 р.). За тотъ же 11-тимѣсячный періодъ было выручено: въ 1905 г. 42.419.213 р. и въ 1904 г. 48.961.013 р.

Кременчугъ.

Несмотря на то, что съ наступленіемъ февраля районные лѣсоторговцы приступили къ составленію весеннихъ запасовъ лѣса, дѣятельность мѣстнаго лѣсного рынка продолжаетъ оставаться весьма незначительной. Объясняется это тѣмъ, что въ нынѣшнемъ году, какъ уже сообщалось въ предыдущихъ нашихъ корреспонденціяхъ, здѣсь ощущается сильный недостатокъ въ лѣсныхъ матеріалахъ, вслѣдствіе чего районные лѣсоторговцы, не имѣя теперь возможности приобрести въ Кременчугѣ всѣ потребные имъ лѣсные матеріалы, вынуждены значительную часть своихъ заказовъ посылать въ другіе лѣсопромышленные центры, издавна конкурирующие съ Кременчугомъ въ дѣлѣ снабженія лѣсомъ юга Россіи. Насколько тяжело такое положеніе вещей отражается на оборотахъ мѣстнаго лѣсного рынка, видно изъ того, что за послѣднія 2—3 недѣли вывозъ лѣсныхъ матеріаловъ изъ Кременчуга не превышаетъ 20—30 вагоновъ въ день, тогда какъ въ соответствующій періодъ прошлаго года, несмотря на существовавшій тогда необыкновенно сильный застой въ лѣсномъ дѣлѣ, здѣшніе лѣсопромышленники ежедневно отправляли не менѣе 50 вагоновъ лѣса. Особенно плохо приходится теперь мелкимъ лѣсопромышленнымъ фирмамъ, обороты которыхъ за послѣднія 2—3 недѣли настолько незначительны, что многія изъ нихъ въ настоящее время не выручаютъ даже расходовъ по содержанію своихъ служащихъ.

Въ настоящее время въ Кіевѣ находится значительное число кременчугскихъ лѣсопромышленниковъ, съѣхавшихся туда съ цѣлью закупить на контрактной ярмаркѣ потребное имъ количество бревенъ и мелочей. Слѣдуетъ при этомъ замѣтить, что нынѣшнею зимою здѣшніе лѣсопромышленники предъявляютъ весьма значительный спросъ на верховый лѣсъ, такъ какъ, судя по имѣющимся свѣдѣніямъ, предстоящій строительный сезонъ на югѣ Россіи обѣщаетъ быть очень оживленнымъ, а между тѣмъ, какъ уже сказано выше, запасы лѣса, оставшіеся съ прошлаго года на мѣстныхъ пристаняхъ, весьма невелики.

Съ первыхъ чиселъ минувшаго января здѣсь начали функционировать нѣсколько новыхъ лѣсопромышленныхъ фирмъ, которыя по своимъ основнымъ капиталамъ должны быть отнесены къ разряду мелкихъ. Основ-

телями этихъ фирмъ являются въ большинствѣ случаевъ лица, служившія въ мѣстныхъ крупныхъ лѣсопромышленныхъ предпріятіяхъ, при чемъ въ нѣкоторыхъ изъ вновь учрежденныхъ фирмъ участвуютъ по 2—3 компаньона.

Подъ вліяніемъ непрекращающихся холодовъ недостатокъ въ дровяномъ топливѣ съ каждымъ днемъ все больше даетъ себя чувствовать. Не только привозныя дрова, но и дрова мѣстной заготовки, вслѣдствіе ощущаемого въ нихъ недостатка, сильно повысились въ цѣнѣ. Такъ, ольховыя дрова цѣнятся теперь по 28 р. за куб. сажень, тогда какъ въ началѣ текущей зимы эти дрова котировались здѣсь по 25 р. Еще сильнѣе вздорожали дрова твердыхъ породъ, — березовыя, грабовыя и дубовыя, — которыя продаются теперь на мѣстныхъ складахъ на 20—25% дороже противъ цѣнъ, существовавшихъ здѣсь 2—3 мѣсяца тому назадъ.

Обапольныя дрова, выпускаемыя въ продажу мѣстными лѣсопильными заводами, котируются теперь по 10 р. за куб. сажень, тогда какъ въ началѣ зимы дрова эти продавались здѣсь не дороже 7 р. — 7 р. 50 к.; вздорожаніе обапольныхъ дровъ особенно тяжело отразилось на бѣднѣйшихъ классахъ населенія, которые пользуются исключительно этими дровами, а между тѣмъ со стороны городского самоуправления не принято до сихъ поръ никакихъ мѣръ къ снабженію неимущихъ обывателей дешевымъ топливомъ.

И. Я.

5 февраля 1907 г.

Съ береговъ Днѣпра.

До наступленія морозовъ на кіевскомъ дровяномъ рынкѣ преобладало угнетенное настроеніе, и цѣны падали. Съ 6-го января начались сильные морозы, цѣны дровъ сразу поднялись на 3—4 рубля на кубическую сажень. Въ настоящее время — начало февраля — настроеніе дровянаго рынка продолжаетъ оставаться твердымъ. Цѣны въ гавани нынѣ стоятъ слѣдующія за кубическую сажень берлинныхъ дровъ: березовыхъ 34 р., дубовыхъ 34—35 р., ольховыхъ 26—28 р. и сосновыхъ 27 руб. Пихтовыя дрова продаются на 2½ рубля дешевле берлинныхъ. Доставка съ гавани въ городъ обходится въ 4—5 руб. за кубическую сажень. Помимо затяжной зимы, усилившей спросъ на дрова, повышенію дровяныхъ цѣнъ способствуетъ еще то важное обстоятельство, что мѣстные дровяники дѣйствуютъ солидарно, устанавливая по обоюдному соглашенію цѣны на лѣсные матеріалы.

Если еще морозы будутъ продолжаться до половины февраля, то сбытъ дровъ вполне обезпеченъ и цѣны съ наступленія весны останутся безъ измѣненія. Железнодорожныя дрова, запасъ которыхъ по сравненію съ общимъ количествомъ на лѣсномъ рынкѣ составляетъ иногда 30%, въ текущемъ зимнемъ сезонѣ, не могли оказать замѣтнаго вліянія на урегулированіе рыночныхъ цѣнъ, такъ какъ и недостатокъ вагоновъ (хроническая болѣзнь нашихъ русскихъ дорогъ) далъ лишь кіевскому рынку около 6% дровъ отъ общаго количества. Что же касается крестьянскихъ привоз-

ныхъ дровъ, составляющихъ не болѣе $4\frac{1}{2}\%$ отъ общаго количества, то и они тоже не могли вліять на колебаніе рыночныхъ цѣнъ. Глубокіе снѣга повсемѣстно препятствуютъ лѣснымъ работамъ, хотя вывозка ожидается благопріятная, а еще болѣе ожидается давно желанный продолжительный разливъ Днѣпра и его притоковъ для сплава.

Федоръ Гриневичъ.

2-го февраля 1907 г.

Съ Ветлуги.

Несмотря на отличную развязку съ товарами въ прошломъ операціонномъ году, здѣсь въ настроеніи лѣсопромышленниковъ чувствуется какая-то неопредѣленность—выжиданіе чего-то...

Въ районѣ ветлужскихъ пристаней до Воскресенска заготовки лѣса производятся въ размѣрахъ нѣсколько меньшихъ, сравнительно съ прошлымъ годомъ. Выше же Воскресенска работаютъ, какъ говорятъ, такъ же, какъ и въ прошломъ году.

Дѣло съ шпалами здѣсь что-то не клеится: значительнымъ потребителемъ шпалъ для нашего района считаются юго-восточныя дороги, которыя почти весь заказъ на шпалы передали одной фирмѣ, спекулирующей въ этой отрасли торговли и за чужой счетъ наживающей солидные комиссіонные проценты.

О раціональности сдѣлокъ съ третьими лицами, о пользѣ этихъ посредниковъ мы уже говорили неоднократно и возвращаться къ этому вопросу пока не приходится, но все же нельзя не сказать, что вопросъ этотъ и въ настоящее время, также какъ и 10 лѣтъ назадъ, является для непосредственныхъ, такъ сказать, лѣсопромышленниковъ вопросомъ первой важности...

Услуги гг. посредниковъ обходятся нашимъ коммерсантамъ очень дорого, а между тѣмъ, при нѣкоторой солидарности между собой, гг. лѣсопромышленники совершенно свободно страхнули бы съ своихъ плечъ приросавшихся къ нимъ паразитовъ.

Не—я.

Царицынъ. Требованіе на лѣсные товары въ январѣ нѣсколько улучшилось противъ того, какъ было въ декабрѣ мѣсяцѣ, но покупатели стараются отправить лишь самые необходимые сорта, откладывая болѣе солидные покупки на нѣкоторое время, такъ какъ лѣсные матеріалы, напильные изъ непросохшихъ бревенъ, тяжелы и не выгодны для отправки. Начали поступать письменные запросы на лѣсные матеріалы отъ торговцевъ съ верховьевъ Дона. Лѣсопильные заводы работаютъ успѣшно. Въ концѣ декабря пущенъ новый паровой лѣсопильный заводъ братьевъ Левашевыхъ, выстроенный на своей лѣсной пристани при станціи „Бекетовка“; заводъ работаетъ отлично.

Еловые теса мѣстной распиловки, длин. 13 арш., продаются съ погрузкою въ вагоны за счетъ продавца по слѣдующимъ цѣнамъ: толщ. $\frac{1}{2}$ в. $\times$ $2\frac{3}{4}$ в. шир.—67 к., 1 д. $\times$ 3 в.—75 к., $\frac{5}{8}$ в. $\times$ 3 в.—90 к., $\frac{3}{4}$ в. $\times$ 3 в.—1 р. 5 к., $\frac{7}{8}$ в. $\times$ $3\frac{3}{4}$ в.—1 р. 18 к., 1 в. $\times$ $3\frac{1}{2}$ в.—1 р. 28 к., 1 в. $\times$ $3\frac{3}{4}$ в.—1 р. 35 к., $1\frac{1}{4}$ в. $\times$ 5 в.—1 р. 90 к., $1\frac{1}{2}$ в. $\times$ 5 в.—2 р. 25 к., $1\frac{3}{4}$ в. $\times$

$5\frac{1}{2}$ в.—2 р. 70 к. и 2 в. $\times$ 6 в.—3 р. 10 к. Сосновые теса цѣнятся дороже еловыхъ на 20%.

Съ Днѣпра. Нѣкоторые кременчугскіе лѣсопромышленники закупили „въ горѣ“ нѣсколько небольшихъ партий бревенъ и мелочей по слѣдующимъ цѣнамъ: бревна 6 саж. $\times$ 6 верш.—7 р. 25 к., 6 саж. $\times$ 5 верш.—5 р. 25 к., 6 саж. $\times$ 4 верш.—2 р. 50 к.; подтоварники 4 саж. $\times$ 4 верш.—90—95 к. и 3 саж. $\times$ 4 верш.—75—80 к. Весь закупленный матеріалъ уже доставленъ къ берегамъ сплавныхъ рѣкъ и тотчасъ по открытіи навигаціи сплавленъ будетъ въ Кременчугъ. Вообще, лѣсопромышленники стараются теперь покупать „въ горѣ“ только наличный товаръ, такъ какъ существуетъ мнѣніе, что въ текущемъ году верховымъ лѣсопромышленникамъ не удастся вывезти все заготовленное количество бревенъ и мелочей.

Екатеринославъ, 1 февраля.—Недостатокъ товаровъ на лѣсномъ рынкѣ, несмотря на малый спросъ, даетъ себя чувствовать; запасы нѣкоторыхъ сортовъ ничтожны. На гомельской ярмаркѣ мѣстными лѣсопромышленниками куплено очень мало товаровъ; такъ какъ сдѣлки совершились за наличный расчетъ, то покупателями на ярмаркѣ выступали преимущественно мѣстные мелкие промышленники, располагавшіе, хотя небольшими, но наличными средствами. Отсутствіе нѣкоторыхъ сортовъ товаровъ и недостаточное количество остальныхъ, кромѣ повышательнаго вліянія на цѣны, отражается неблагоприятно на интересахъ мѣстнаго рынка въ томъ отношеніи, что покупатели обрѣли новый рынокъ въ Пензѣ, гдѣ и совершаютъ закупки. Несмотря на преимущество мѣстнаго лѣса предъ пензенскимъ по качеству, дороговизна цѣнъ на екатеринославскомъ рынкѣ все же отвлекаетъ покупателей на пензенскій рынокъ. Цѣны сосноваго лѣса за торговый дюймъ: 9 арш. $\times$ 6 в. $\times$ 1" рядовой 78 к., 9 арш. $\times$ 6 в. $\times$ 1" полуобрѣзной 65 к., 9 арш. $\times$ 6 в. $\times$ 1" обзелъ 45 к.; по расчету скидки $\frac{1}{6}$ стоимости 6-вершковаго: 6-аршинный при скидкѣ 10% съ этихъ цѣнъ; 9 арш. $\times$ 4 в. $\times$ 1" также при скидкѣ 10% на вышеупомянутыхъ сортахъ. Подтоварникъ: болванка 9 арш. 4 в.—1 р. 90 к. Кроквы 3 верш.—2 р. 10 к. за пару (т. е. за одну въ 4 саж. и одну въ 3 саж.). Полукроква $2\frac{1}{2}$ верш.—1 р. 70 к. Латы 2 верш. за пару 1 р. 10 к. Брусъ 15 арш. до 6 верш. за квад. верш. 60 к. Всѣ эти цѣны показаны съ нагрузкой въ вагонъ въ Екатеринославѣ. Оживленія на мѣстномъ рынкѣ не ожидается до апрѣля—начала строительнаго сезона. На дровяномъ рынкѣ цѣны высокія: за сажень соснов. дровъ фаутныхъ (т. е. изъ гнилыхъ колодъ) 25 р. куб. сажень; ольховыя дрова 30—32 р. за куб. саж.

Витебскъ, 4 февраля.—Настроеніе съ лѣсными матеріалами твердое, но малодѣятельное; цѣны устойчивыя. Небольшія сдѣлки на обдѣлочный лѣсъ продолжаютъ заключаться по довольно высокимъ цѣнамъ. На лѣсопильныхъ дворахъ лѣсъ продается по слѣдующимъ цѣнамъ: бревна еловые длиною отъ 1 до 3 саж. $\times$ 4 верш.—30 к., $\times$ 8 в.—1 р. 10 к., $\times$ 10 в.—2 р. 5—2 р. 10 к., $\times$ 12 в. 3 р. 30 к. погон. саж.; длин. 4 саж. $\times$ 4 в.—40 к., $\times$ 8 в. 2 р. 10—2 р. 15 к., $\times$ 12 в.—2 р.

75 к.; длин. 5 саж. $\times$ 4 в.—60 к., $\times$ 8 в.—2 р. 50—2 р. 60 к.; длин. 6 саж. $\times$ 4 в.—80 к., $\times$ 7 в.—1 р. 75 к. погон. саж. Бревна сосновые: 1—3 саж. $\times$ 4 в.—35—40 к., $\times$ 8 в.—2 р. 50 к.; $\times$ 12 в.—6 р.—6 р. 25 к.; 4 саж. $\times$ 4 в.—65 к., $\times$ 8 в. 3 р. 50—3 р. 60 к., 5 саж. $\times$ 4 в. 70—75 к., $\times$ 8 в.—3 р. 75—3 р. 80 к.; 6 саж. $\times$ 4 в.—1 р., $\times$ 8 в.—4 р. Бруссы сосновые: длин. 1—3 саж. $\times$ 4 в. толщ. $\times$ 5 в. шир.—50 к.; длин. 4 саж. $\times$ 4 в. 80 к., 5 $\times$ 7 в.—2 р. 5 к.; длин. 5 саж. $\times$ 4 в.—1 р., 5 $\times$ 7 в.—2 р. 5 к.; длин. 6 саж. $\times$ 4 в.—1 р. 5—1 р. 10—1 р. 15 к., 5 $\times$ 7 в.—2 р. 40 к. пог. саж. Доски еловые чистыя: 1—3 саж. длин. 3 $\times$ 5 в.—43 к., 1 $\frac{1}{2}$ $\times$ 5 в.—18 к., $\times$ 6 в.—24 к.; полустыя: 1—3 саж. 4 $\times$ 5 в.—68 к. Доски сосновые чистыя: 1—3 саж. длин. 4 $\times$ 5 в.—64 к., 3 $\times$ 6 в. 57—58 к.; полустыя: 1—3 саж. длин. 3 $\times$ 5 в. 38—40 к.; 1 $\times$ 5 в.—8—11 к. пог. саж. Бруссы сосновые: пиленные 5 дм. толщ. 33—38 к., 4 дм. 25—26—27 к. Запасы матеріаловъ на лѣсныхъ дворахъ незначительные. (Тор.-Пр. Г.).

Х р о н и к а .

Кіевскіе контракты.

(Историческая справка.)

О происхожденіи кіевскихъ контрактовъ извѣстный историкъ Н. Закревскій, авторъ классическаго труда: „Описаніе Кіева“, повѣствуетъ слѣдующее: „Дворянство губерній Кіевской, Подольской, Волынской и Черниговской собиралось прежде въ городѣ Дубно для совершенія между собою различнаго рода сдѣлокъ, продажъ, залоговъ, или контрактовъ; оттого собранія эти и названы „контрактами“.

Купечество, пользуясь этимъ случаемъ, привозить къ сборамъ товаровъ, въ иной годъ на сумму, простирающуюся до нѣсколькихъ милліоновъ рублей, и это обстоятельство даетъ контрактамъ видъ ярмарки. Тутъ же являются актеры, комедіанты, виртуозы, пѣвицы и проч. спекулянты; даютъ балы, рауты, маскарады и всѣ вмѣстѣ стараются забавлять публику и облегчить средства издерживать деньги. Вотъ происхожденіе контрактовъ и понятіе о нихъ.

Съ 1797 г. „контракты“ переведены изъ Дубно—мѣстечка Волынской губ., въ Кіевъ и продолжаютъ ежегодно съ 15 января по 1 февраля. Въ это время Кіевъ, собственно Кіевъ-Подольскій, становится многолюднымъ и шумнымъ городомъ. Такъ какъ пріѣзжающія лица всякаго званія доставляютъ домохозяевамъ въ Кіевъ-Подольскій, особенно вблизи контрактнаго дома, значительный доходъ съ жилищъ, отдаваемыхъ въ наемъ на время контрактовъ, то вообще при наймѣ квартиръ въ продолженіе года въ этой части города, всегда выговаривается хозяиномъ, что во время контрактовъ жилецъ долженъ помѣститься въ одной или двухъ комнатахъ, а всю остальную квартиру предоставить хозяину для отдачи въ наемъ пріѣзжимъ. Прежде контрактный домъ находился близъ Покровской церкви, состоялъ изъ двухъ этажей, нижняго каменнаго и верхняго деревяннаго; послѣ пожара въ 1811 г. городъ сдѣлалъ изъ него управу ремесленныхъ

цеховъ, а для контрактовъ выстроилъ на площади Кіевъ-Подольскій изрядной величины каменный домъ въ два этажа“...

„Привозимые на эту ярмарку товары помѣщаются для продажи во временныхъ балаганахъ, занимающихъ тогда всю площадь передъ гостинымъ дворомъ, а лучшіе—въ контрактномъ домѣ и въ магазинахъ смежныхъ съ нимъ домовъ. Въ верхнемъ этажѣ контрактнаго дома временныя лавки устраиваются съ обѣихъ сторонъ, вдоль оконъ, а середина образуетъ просторную залу, установленную скамьями, на которыхъ контрактующіе переговариваются о дѣлахъ и заключаютъ сдѣлки. Въ особыхъ комнатахъ помѣщается и присутственное мѣсто. Въ этой же залѣ артисты даютъ концерты, разыгрываются лоттереи для пріютовъ, бываютъ балы и маскарады. Нижний этажъ во время ярмарки занимается, гдѣ только можно вдоль стѣнъ и при подпорахъ, рядами лавокъ, по мѣстамъ не довольно освѣщенныхъ дневнымъ свѣтомъ, но отъ входа есть по обѣимъ сторонамъ большія свѣтлыя залы съ богатыми товарами, которые при томъ располагаются самымъ заманчивымъ образомъ. Посѣтители здѣсь въ шубахъ и въ шляпахъ. Всѣ стѣны вдоль лѣстницы снизу доверху установлены и увѣшаны эстампами и гравюрами, а снаружи у входа и внутри на колоннахъ прибавляется множество объявленій о продажахъ и разныхъ надобностяхъ“.

Въ 1862 году въ залѣ контрактнаго дома открыта была (первый разъ въ Кіевѣ) „Выставка сельскихъ и ремесленныхъ произведеній“.

Въ послѣднее время знаменитые когда-то кіевскіе „контракты“, какъ извѣстно, выродились въ обыкновенную ярмарку.

Ежегодно во время контрактной ярмарки въ Кіевѣ происходятъ, между прочимъ, общія годовыя собранія торгово-промышленныхъ компаній и производится выдача дивиденда за предшествовавшій годъ.

4-го февраля 1907 г.

г. Кіевъ.

Федоръ Гриневичъ.

Формальдегидъ и сухая перегонка дерева.

Формальдегидъ, или альдегидъ муравьиной кислоты, состоящій изъ одного атома углерода, одного атома кислорода и двухъ атомовъ водорода (CH_2O), является въ листьяхъ живого растенія, при разложеніи ими съ помощью солнечныхъ лучей углекислоты воздуха, первымъ органическимъ соединеніемъ изъ неограниченной пищи, исходнымъ веществомъ для всѣхъ остальныхъ органическихъ соединеній (крахмала, масла, бѣлковъ и т. д.), встрѣчающихся въ растеніяхъ. Формальдегидъ обладаетъ исключительною способностью легко давать соединенія съ веществами весьма различнаго химическаго состава. Благодаря этому свойству, онъ сдѣлался въ новѣйшей технологіи существенно необходимымъ матеріаломъ во многихъ химическихъ производствахъ: при фабрикаціи красокъ, въ красильномъ, ситцепечатномъ, кожевенномъ и клееваренномъ дѣлѣ, въ винокуренномъ, свеклосахарномъ, пивоваренномъ и др. производствахъ, въ химической обработкѣ шелка, шерсти и др. волокнистыхъ веществъ. Въ будущемъ

предсказывается формальдегиду еще болѣе широкое техническое приложение; универсальный характер его въ технику будетъ отвѣчать той первостепенной роли, какую занимаетъ это вещество въ химизмъ растений.

Формальдегидъ, употребляемый въ технику, добывается изъ древеснаго спирта, при чемъ выходъ продукта составляетъ до 38% отъ взятаго спирта. Съ пониженіемъ нынѣ цѣнъ на древесный спиртъ, вслѣдствіе распространенія денатурированнаго виннаго спирта, добычаніе формальдегида представляетъ большой интересъ для заводовъ сухой перегонки дерева; до настоящаго времени это производство въ Россіи совершенно еще не развито. Для ознакомленія съ этимъ новымъ дѣломъ поучительно является недавно изданная въ Харьковѣ брошюра инженеръ-технолога М. И. Кузнецова „Формальдегидъ, его добываніе, свойства и примѣненія“, въ которой собрана литература по этому предмету и изложены собственные опыты автора.

Юбилей. 13 февраля исполнилось 25-тилѣтіе предсѣдательствованія въ С.-Петербургскомъ лѣсномъ обществѣ В. Т. Собичевскаго. По постановленію совѣта лѣснаго общества юбиляру поднесенъ привѣтственный адресъ отъ общества. Принесено также привѣтствіе отъ московскаго лѣснаго общества.

— Директоромъ департамента земледѣлія назначенъ инспекторъ сел. хозяйства Н. А. Крюковъ.

— 19 февраля въ Политехническомъ музеѣ въ Москвѣ (въ 7 ч. вечера) имѣетъ быть собраніе членовъ Московскаго лѣснаго общества, въ которомъ сообщены будутъ, между прочимъ, слѣдующіе доклады: Э. А. Мейеръ „Кустарники для средней полосы Россіи и ихъ значеніе для лѣса“, О. О. Зитта „Лѣсное хозяйство въ Карача-

ровской дачѣ гр. Уваровыхъ“ и А. К. Энгельмейеръ „Объ искусственныхъ лѣсонасажденіяхъ въ имѣніи Срезнево, Рязанской губ.“. Въ собраніи этомъ предстоятъ выборы членовъ совѣта.

Справочный отдѣлъ.

Предстоящіе торги и поставки.

20 февраля въ упр. кораблестроенія и снабженій (Сиб.), въ 2 ч., торги на поставку 10.600 четв. древеснаго угля сосн. и березоваго.

28 февраля въ упр. земледѣлія и госуд. имуществъ Новгородской губ., въ 12 ч., торги на продажу 3-хъ партій досокъ съ заводовъ: Луковецкаго на 342.000 р. и Старорусскаго на 152.000 руб.

Редакторъ-издатель Н. С. Нестеровъ.

ПОДЛѢСНИЧАГО,

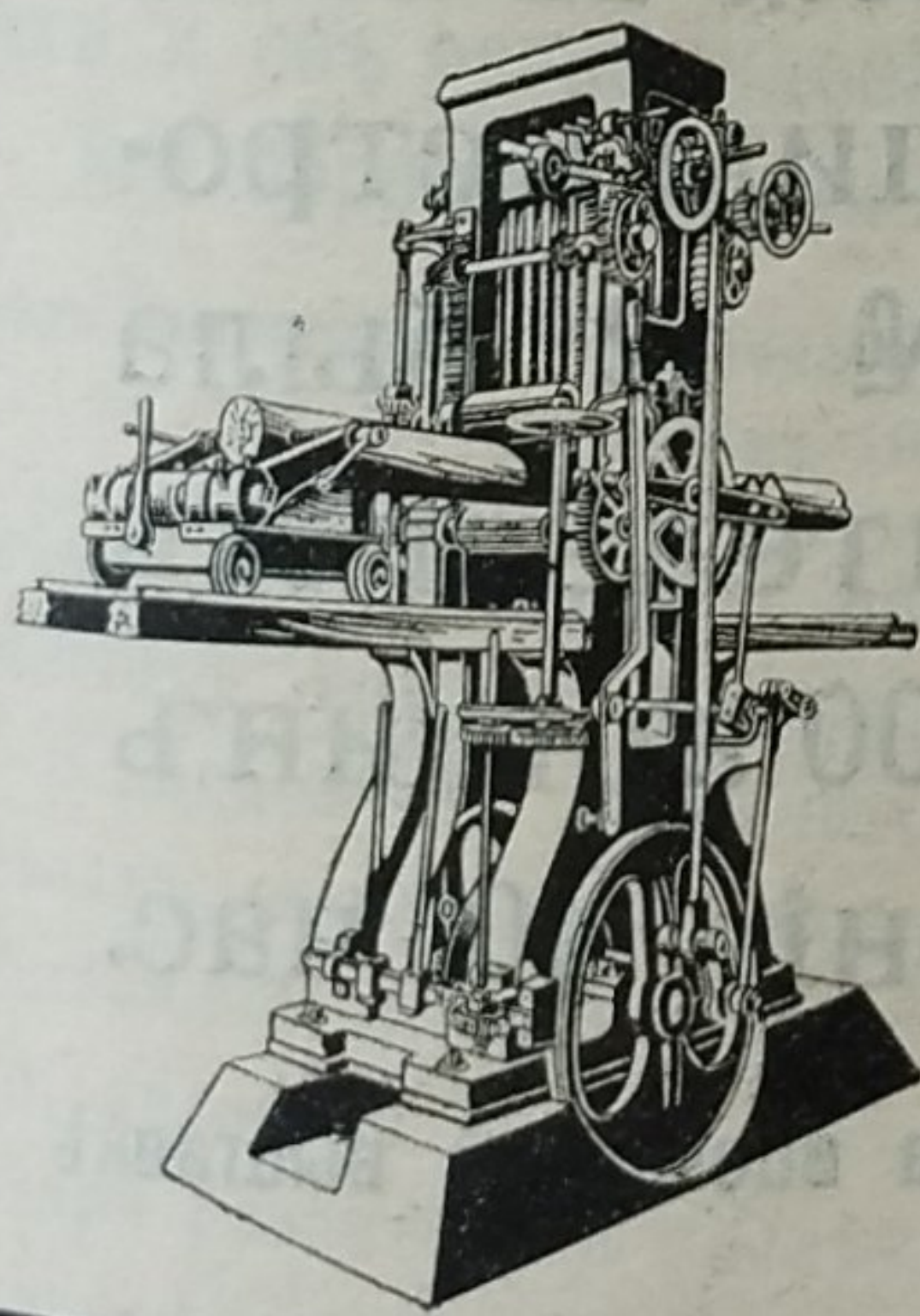
завѣд. лѣсн. складомъ, надз., смотр., межевщ., конторщика **ищу мѣста**, имѣю рекомендац., 2-хлѣтн. практику, могу представ. залогъ до 2.500 руб.

Адр.: **г. Короча**, Курск. г., д. Кудрявцева, лѣсн. кондукт. **А. Г. С.** 2—1

Требуется возможно ближе отъ Москвы для открытія обрабатывающаго завода отъ 400 куб. саж. въ годъ

ОЛЬХОВАГО ЛѢСА

не тоньше 5 верш. Предложенія адрес.: В. Слабокъ, Москва, 1-я Мѣщанская, 70.



ТЕЙХЕРТЪ и СЫНЪ.

Лигницъ (Германія).

Осн. въ 1845 г.

Исключительная спеціальность:

Лѣсопильные рамы и станки для обработки дерева по новѣйшимъ и самымъ усовершенствованнымъ моделямъ.

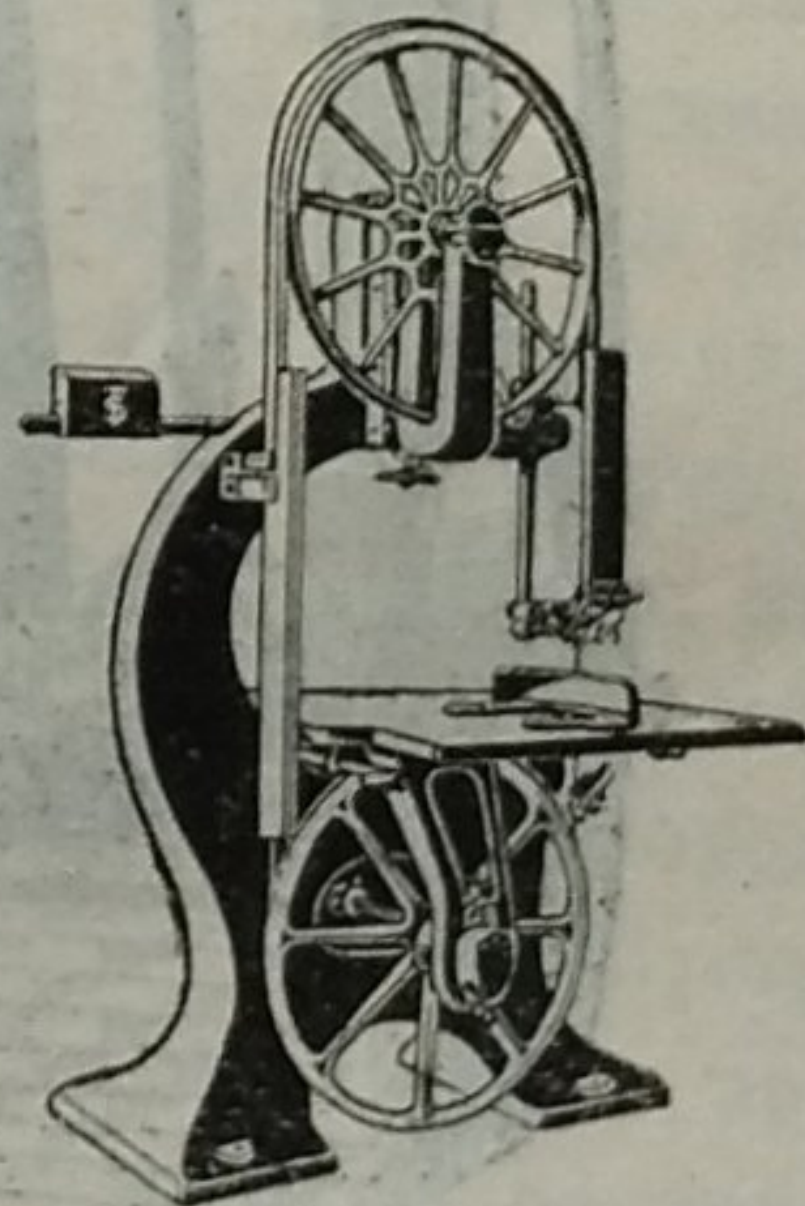
Многочисленныя награды и самые лучшіе отзывы со всѣхъ концовъ свѣта.

Всемирная выставка въ Миланѣ 1906 г. **GRAND PRIX.**

Генеральный представитель для Россіи: Техническая контора О. И. Келлеръ, Рига, Бульв. Насл. 15.

Представитель для центральной Россіи: В. Вуншъ, Москва, Цвѣтной бульваръ, 17.

Каталоги и смѣты по требованію безвозмездно.



МОГИЛЕВСКО-ЧЕРНИГОВСКОЕ

Управленіе Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ

объявляетъ о назначеніи вторыхъ торговъ, безъ переторжки, на продажу лѣса, на условіяхъ 1906 г., изъ дачъ:

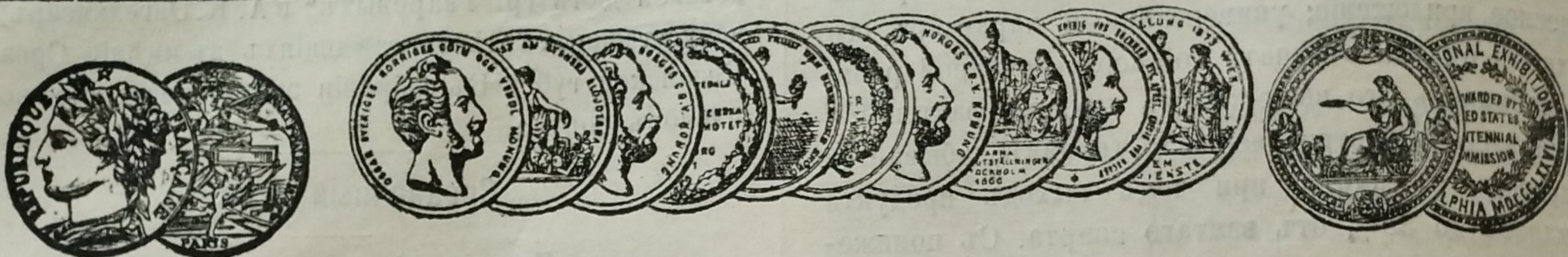
1. **Остерскаго лѣсничества**, на сумму 1.161 руб., въ Остерскомъ Волостномъ Правленіи, 27 февраля 1907 г.

2. **Дубчанскаго лѣсничества**, на сумму 6.240 руб. въ Никольско-Слободскомъ Волостномъ Правленіи, 28 февраля 1907 г.

3. **Никольскаго лѣсничества**, на сумму 29.837 руб., въ Никольско-Слободскомъ Волостномъ Правленіи, 5 марта 1907 г.

Торги начнутся въ 12 час. дня и будутъ производиться усно и съ принятіемъ запечатанныхъ объявленій, при- сланныхъ по почтѣ или поданныхъ лично Торговому Присутствію до 2 час. пополудни дня торга.

Подробныя объявленія о торгахъ и условія продажи можно получить въ Могилевско-Черниговскомъ Управленіи Земле- дѣлія и Государственныхъ Имуществъ и въ канцеляріи мѣстныхъ Лѣсничихъ, а за осмотромъ лѣса, назначеннаго въ про- дажу, обращаться къ тѣмъ же Лѣсничимъ или къ лѣсной стражѣ.



АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫХЪ ЗАВОДОВЪ

І. и К. Г. БОЛИНДЕРА

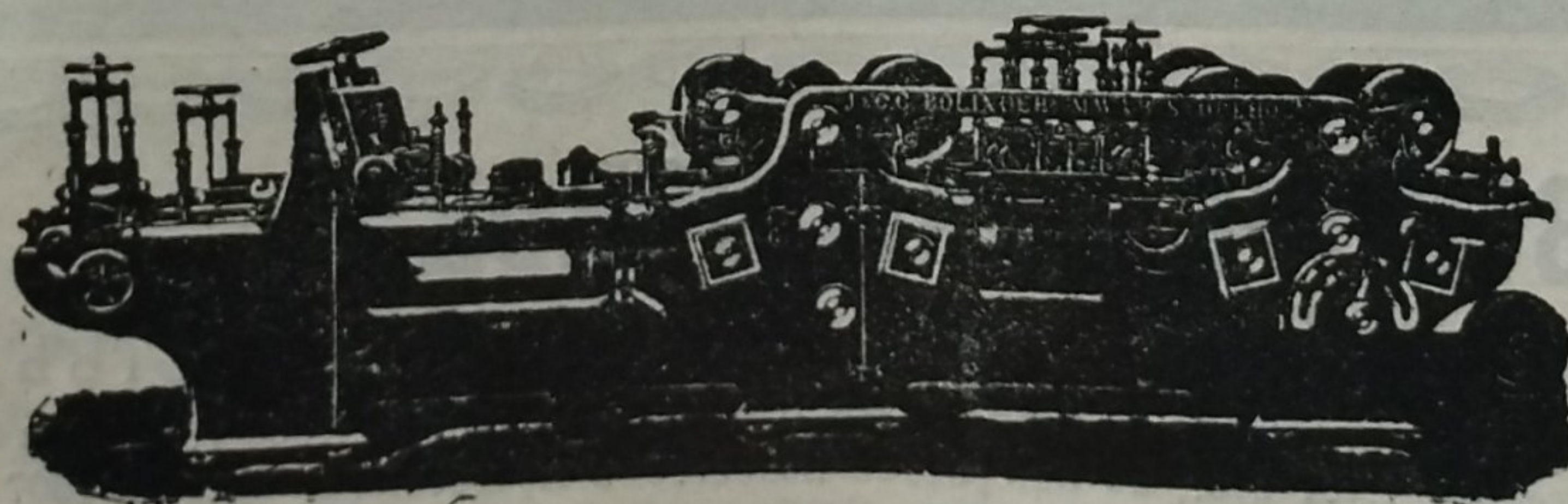
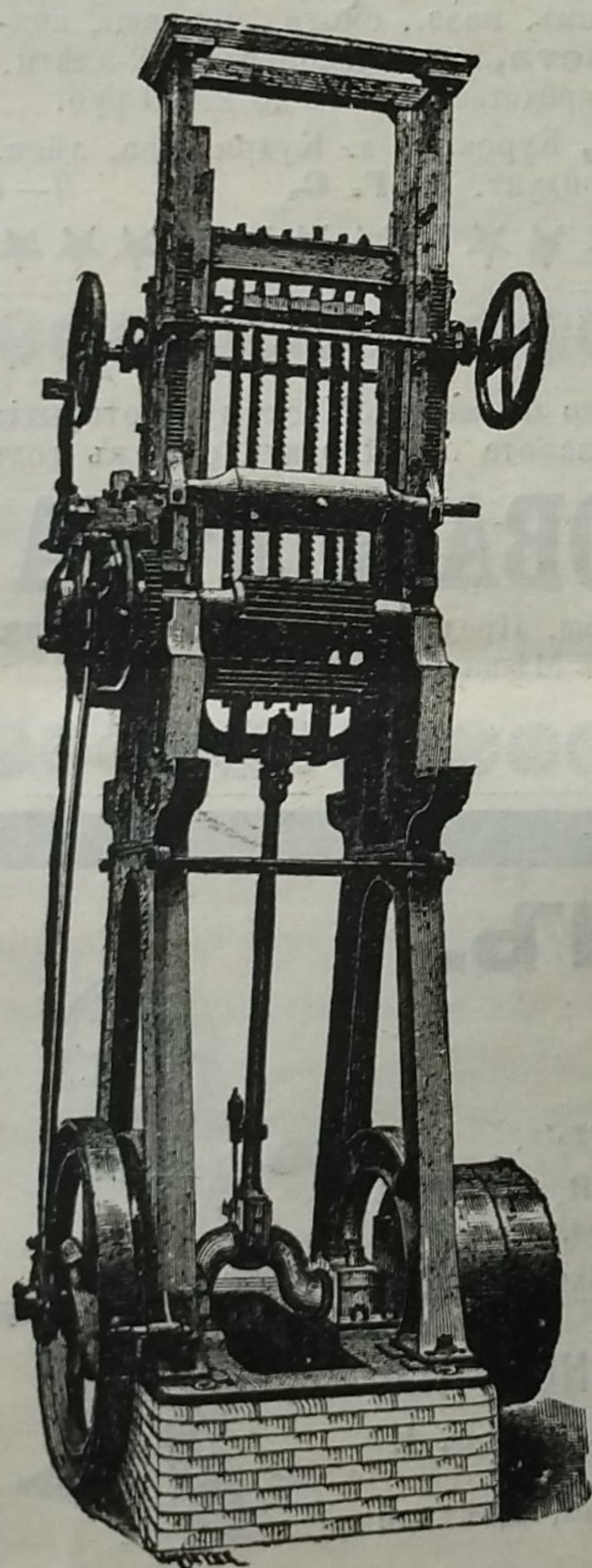
въ СТОКГОЛЬМЪ—ШВЕЦІЯ.

Основано въ 1844 году.

МАШИНЫ
ДЛЯ ОБРАБОТКИ ДЕРЕВА.

Строгальные станки новѣйшей конструкции и недостигнутой еще по сіе время производительности изготовляются въ болѣе чѣмъ 30 величинъ. Съ нашимъ строгальнымъ станкомъ № 12 была достигнута производительность въ 100000 футъ или 43000 аршинъ гребня и паза въ теченіе 10 час.

Высшая награда «GRAND-PRIX» на всемірной выставкѣ въ Парижѣ 1900 г.



КОНТОРА

въ С.-Петербургѣ — Васил.
Островъ, 9-я линія, № 4,
Техническая контора
Ад. Кьельгрехъ.

Заводъ въ СТОКГОЛЬМЪ—ШВЕЦІЯ.

Остерегаться поддѣлокъ, выдаваемыхъ за производство нашихъ заводовъ!